

42. State, whether, in lieu of all other claims for restitution, the claimant elects the remedy set forth in Article 16 of the Law, if so, the amount claimed thereunder.
43. In case the remedy set forth in Article 16 is not elected, state with respect to each item of property listed in Part B, and with respect to each person named in Section IV of Part C, the specific relief sought, in particular:
- whether, and to what extent, restitution in kind is requested;
  - in case restitution in kind is not possible or in case of deterioration, whether compensation is requested, and, if so in what amount;
  - whether, and in what amount a claim is made for rents, use, profits, etc.;
  - whether and to what extent any other relief is sought under the provisions of this Law.

### PART E

I/We, hereby declare that all information given in the foregoing petition is to the best of my/our knowledge accurate, complete and true.

Date

Signature

**MILITARY GOVERNMENT — GERMANY  
UNITED STATES AREA OF CONTROL**

## REGULATION NO. 2 UNDER MILITARY GOVERNMENT LAW NO. 59

### Filing of Reports as Required by Military Government Law No. 59

Pursuant to Articles 73 and 74 of Military Government Law No. 59, "Restitution of Identifiable Property" (see Appendix 'A'), all persons holding certain property which may be subject to restitution under this Law are required to file, on or before 15 May 1948, a report concerning such property, with the Zentralanmeldeamt (Central Filing Agency), Bad Nauheim, Germany, as established by Regulation No. 1 under this Law. Pursuant to Articles 75, 76 and 77 of this Law (see Appendix 'A'), penalties are provided for the failure of such persons to file such reports. Pursuant to Article 92 of this Law and in implementation of Article 73 and 74 thereof, it is hereby ordered as follows:

#### I. Manner of Filing Reports:

1. The report should follow the outline set out in Appendix 'B'. All information required should be given in exact and concise form.

2. When the reporting person desires to give more extensive explanations, they should be added as numbered annexes to the report, together with appropriate documents and affidavits.

3. No printed form need be used. The report should contain the required information in the order in which it is set forth in Appendix 'B' and each item thereof shall be given a number, appearing in the left margin of the paper, corresponding to the number set forth in Appendix 'B'. The sheets of paper on which the report is typed should, for uniformity, be 8½ inches wide and between 11 and 13 inches long, or have dimensions as similar as possible.

42. Ob der Berechtigte an Stelle aller sonstigen Ansprüche auf Rückerstattung den Anspruch nach Maßgabe des Artikels 16 des Gesetzes erhebt, und falls ja, in welcher Höhe.

43. Falls der Anspruch auf Nachzahlung gemäß Artikel 16 nicht erhoben wird, soll in Bezug auf jeden einzelnen in Teil B aufgeführten Vermögensgegenstand und in Bezug auf jede in Teil C, IV, genannte Person angegeben werden:

- ob und inwieweit Rückerstattung in Natur verlangt wird;
- im Falle, daß Rückerstattung in Natur nicht möglich ist, oder im Falle der Verschlechterung des Vermögensgegenstandes, ob eine Entschädigung verlangt wird und falls ja, in welcher Höhe;
- ob und in welcher Höhe ein Anspruch auf Mieten, Gebrauchsüberlassung, Gewinn usw. erhoben wird;
- ob und in welcher Höhe weitere Ansprüche auf Grund dieses Gesetzes erhoben werden.

### TEIL E

Ich/Wir erklären hiermit, daß alle in der vorstehenden Anmeldung enthaltenen Angaben nach meinem/unserem besten Wissen und Gewissen genau, vollständig und der Wahrheit entsprechend gemacht worden sind.

Datum

Unterschrift

**MILITÄRREGIERUNG — DEUTSCHLAND  
AMERIKANISCHES KONTROLLGEBIET**

## AUSFÜHRUNGSVERORDNUNG NR. 2 ZUM GESETZ NR. 59 DER MILITÄRREGIERUNG

### Erstattung von Anzeigen gemäß Gesetz Nr. 59 der Militärregierung

Nach Artikel 73 und 74 des Gesetzes Nr. 59 der Militärregierung über Rückerstattung feststellbarer Vermögensgegenstände (siehe Anhang "A") sind alle Personen, welche Vermögensgegenstände, die möglicherweise der Rückerstattung nach Maßgabe des Gesetzes unterliegen, in Besitz oder Eigentum haben, verpflichtet, bis zum 15. Mai 1948 dem auf Grund der Ausrüstungsverordnung Nr. 1 zum Gesetz Nr. 59 der Militärregierung errichteten Zentralanmeldeamt in Bad Nauheim (Deutschland) eine Anzeige zu erstatten. Wer seiner Anzeigepflicht nicht nachkommt, macht sich nach Maßgabe der Artikel 75, 76 und 77 des Gesetzes Nr. 59 der Militärregierung (Anhang "A") strafbar. Auf Grund des Artikels 92 dieses Gesetzes und in Verfolg der Artikel 73 und 74 desselben wird hiermit folgendes angeordnet:

#### I. Form der Anzeige:

1. Die Anzeige soll entsprechend der im Anhang "B" gegebenen Anleitung vorgenommen werden. Alle verlangten Angaben sollen genau und in gedrängter Form gemacht werden.

2. Falls der Berechtigte ausführlichere Angaben machen will, sind sie als Anlage der Anzeige beizufügen, und zwar zusammen mit sachdienlichen Urkunden und eidesstattlichen Versicherungen. Die Anlagen sind zu nummerieren.

3. Es ist nicht notwendig, gedruckte Formulare zu verwenden. Die erforderlichen Angaben sollen in der Anzeige in der aus dem Anhang "B" ersichtlichen Reihenfolge gemacht werden; die Antwort auf jede Frage soll am linken Rand des zur Anzeige verwendeten Bogens mit derjenigen Ziffer bezeichnet werden, welche der im Anhang "B" zur Bezeichnung der Frage verwendeten Ziffer entspricht. Die zur Anzeige verwendeten Bogen sollen aus Gründen der Einheitlichkeit nicht größer sein als 21½ cm breit und zwi-

All copies should be typewritten on one side of the sheet only and shall be legible. The report shall be written in German; one original and two duplicate copies thereof shall be filed.

4. Property in different location should be reported separately.

5. Each report should be dated and shall be signed by the person filing the report or by his duly authorized representative; if signed by a person other than the reporting person, the power of attorney or other authorization of such a person shall accompany the report.

## II. Effective Date:

This regulation shall become effective on 10 November 1947.

BY ORDER OF MILITARY GOVERNMENT.

## APPENDIX A

### RELEVANT ARTICLES FROM MILITARY GOVERNMENT LAW NO. 59 AND FROM REGULATION NO. 1 ISSUED THEREUNDER

#### EXCERPTS FROM MILITARY GOVERNMENT LAW NO. 59

#### ARTICLE 2

##### Acts of Confiscation

1. Property shall be considered confiscated within the provisions of this Law if the person entitled thereto has been deprived of it, or has failed to obtain it despite a well founded legal expectancy of acquisition, as the result of:

- (a) A transaction **contra bonos mores**, threats or duress, or an unlawful taking or any other tort;
- (b) Seizure due to a governmental act or by abuse of such act;
- (c) Seizure as the result of measures taken by the NSDAP, its formations or affiliated organizations;

provided the acts described in (a) to (c) were caused by or constituted measures of persecution for any of the reasons set forth in Article 1.

2. It shall not be permissible to plead that an act was not wrongful or **contra bonos mores** because it conformed with a prevailing ideology concerning discrimination against individuals on account of their race, religion, nationality, ideology or their political opposition to National Socialism.

3. Confiscation by a governmental act within the meaning of paragraph 1(b) shall be deemed to include, among other acts, sequestration, confiscation, forfeiture by order or operation of law, and transfer by order of the State or by a trustee appointed by the State. The forfeiture by virtue of a judgment of a criminal court shall also be considered a confiscation by a governmental act, if such judgment has been vacated by order of an appropriate court or by operation of law.

4. A judgment or order of a court, or of an administrative agency, which, although based on general provisions of law, was handed down solely or primarily with the purpose of injuring the party affected by it for any of the reasons set forth in Article 1 shall be deemed a specific instance of the abuse of a governmental act. The abuse of a governmental act shall also include the procurement of a judgment or of measures of execution by exploiting the circumstance that the opponent was, actually or by law, prevented from protecting his interests by virtue of his race, religion, nationality, ideology or his political opposition to National Socialism. The Restitution Authorities (Restitution Agency, Restitution Chamber and Oberlandesgericht) shall disregard any such judgment or order of a court or administrative agency whether or not it may otherwise be appealed or reopened under existing law.

schen 28 und 33 cm lang oder eine möglichst ähnliche Größe haben. Die Bogen sollen nur einseitig, lesbar und in Maschenschrift beschrieben werden. Die Anzeige soll in deutscher Sprache abgefaßt sein; es sollen ein Original und zwei Abschriften eingereicht werden.

4. Für Vermögensgegenstände, die sich an verschiedenen Orten befinden, sollen gesonderte Anzeigen erstattet werden.

5. Jede Anzeige soll datiert und muß von dem Anzeigenden oder seinem bevollmächtigten Vertreter unterschrieben sein. Wenn sie von einer anderen Person als dem Anzeigepflichtigen unterschrieben ist, so muß die Vollmacht oder sonstige Ermächtigung der Anzeige beigelegt werden.

## II. Datum des Inkrafttretens:

Diese Verordnung tritt am 10. November 1947 in Kraft.

IM AUFTRAGE DER MILITÄRREGIERUNG.

## ANHANG A

### MASSGEBENDE BESTIMMUNGEN DES GESETZES NR. 59 DER MILITÄRREGIERUNG UND SEINER AUSFÜHRUNGSVERORDNUNG NR. 1

#### AUSZUG AUS DEN BESTIMMUNGEN DES GESETZES NR. 59 DER MILITÄRREGIERUNG

#### ARTIKEL 2

##### Entziehungsfälle

1. Vermögensgegenstände sind im Sinne dieses Gesetzes entzogen, wenn sie der Inhaber eingebüßt oder trotz begründeter Anwartschaft nicht erlangt hat infolge:

- (a) eines gegen die guten Sitten verstoßenden Rechtsgeschäftes oder einer Drohung, oder einer widerrechtlichen Wegnahme oder sonstigen unerlaubten Handlung,
- (b) Wegnahme durch Staatsakt oder durch Mißbrauch eines Staatsaktes,
- (c) Wegnahme durch Maßnahmen der NSDAP, ihrer Gliederungen oder angeschlossenen Verbände,

sofern die unter (a) bis (c) fallenden Tatbestände durch Verfolgungsmaßnahmen aus den Gründen des Artikels 1 verursacht waren oder solche Verfolgungsmaßnahmen darstellten.

2. Niemand wird mit der Einwendung gehört, seine Handlungsweise sei deshalb nicht rechts- oder sittenwidrig gewesen, weil sie allgemeinen Anschauungen entsprochen habe, die eine Schlechterstellung einzelner wegen ihrer Rasse, Religion, Nationalität, Weltanschauung oder ihrer Gegnerschaft gegen den Nationalsozialismus zum Inhalt hatten.

3. Als Wegnahme durch Staatsakt im Sinne des Absatz 1 (b) gelten u. a. Einziehung, Verfallerklärung, Verfall kraft Gesetzes und Verfügung auf Grund staatlicher Auflage oder durch staatlich bestellten Treuhänder. Als Wegnahme durch Staatsakt gilt auch die Einziehung durch strafgerichtliches Urteil, wenn das Urteil durch Gerichtsbeschluß oder kraft Gesetzes aufgehoben worden ist.

4. Als Mißbrauch von Staatsakten gilt insbesondere eine auf allgemeinen Vorschriften beruhende, jedoch ausschließlich oder vorwiegend zum Zwecke der Benachteiligung des Betroffenen aus den Gründen des Artikels 1 ergangene Entscheidung oder Verfügung eines Gerichts oder einer Verwaltungsbehörde, ferner die Erwirkung von Entscheidungen und Vollstreckungsmaßnahmen unter Ausnutzung des Umstandes, daß jemand wegen seiner Rasse, Religion, Nationalität, Weltanschauung oder seiner politischen Gegnerschaft gegen den Nationalsozialismus zur Wahrung seiner Rechte tatsächlich oder rechtlich nicht im Stande war. Die Wiedergutmachungsorgane (Wiedergutmachungsbehörde, Wiedergutmachungskammer und Beschwerdegericht) haben eine solche Entscheidung oder Verfügung eines Gerichts oder einer Verwaltungsbehörde als nichtig zu behandeln ohne Rücksicht darauf, ob sie nach geltendem Recht rechtskräftig ist, und ob sie im Wiederaufnahmeverfahren angefochten werden könnte.

### ARTICLE 3

#### Presumption of Confiscation

1. It shall be presumed in favor of any claimant that the following transactions entered into between 30 January 1933 and 8 May 1945 constitute acts of confiscation within the meaning of Article 2:

- (a) Any transfer or relinquishment of property made during a period of persecution by any person who was directly exposed to persecutory measures on any of the grounds set forth in Article 1;
- (b) Any transfer or relinquishment of property made by a person who belonged to a class of persons which on any of the grounds set forth in Article 1 was to be eliminated in its entirety from the cultural and economic life of Germany by measures taken by the State or the NSDAP.

(Paragraphs 2 and 3 are omitted.)

### ARTICLE 4

#### Power of Avoidance

1. Any transaction entered into by a person belonging to a class referred to in Paragraph 1 (b) of Article 3 within the period from 15 September 1935 (the date of the first Nuremberg laws) to 8 May 1945 may, because of the duress imposed on such class, be avoided by a claimant where such transaction involved the transfer or relinquishment of any property unless:

- (a) The transaction as such and with its essential terms would have taken place even in the absence of National Socialism, or
- (b) The transferee protected the property interests of the claimant (Article 7) or his predecessor in interest in an unusual manner and with substantial success, for example, by helping him in transferring his assets abroad or through similar assistance.

(Paragraphs 2 to 5 are omitted.)

### ARTICLE 73

#### Duty to Report

1. Anyone who has, or has had in his possession, at any time after it was transferred by or taken from a persecuted person, any property which he knows or should know under the circumstances:

- (a) is confiscated property within the meaning of the provisions of Article 2; or
- (b) is presumed to be confiscated property pursuant to the provisions of paragraph 1 of Article 3; or
- (c) has been at any time the subject of a transaction which may be avoided pursuant to the provisions of paragraph 1 of Article 4,

shall report this fact in writing to the Central Filing Agency on or before 15 May 1948.

The report to be filed hereunder shall show the exact circumstances under which the reporting person obtained possession of the property; it shall also contain the name and address of the person from whom the reporting person acquired the property as well as the consideration paid, and in case the property no longer is in his possession, the name of the person to whom the property was transferred.

2. The following property need not be reported:

- (a) Tangible personal property which had been acquired in the course of an ordinary and usual business transaction in an establishment normally dealing in that type of property, provided, however, that property acquired at an auction, or at a private sale in an establishment engaged to a considerable extent in the business of auctioning or otherwise disposing of confiscated property, must be reported;

### ARTIKEL 3

#### Entziehungsvermutung

1. Zu Gunsten eines Berechtigten wird vermutet, daß ein in der Zeit vom 30. Januar 1933 bis 8. Mai 1945 abgeschlossenes Rechtsgeschäft eine Vermögensentziehung im Sinne des Artikels 2 darstellt:

- (a) Wenn die Veräußerung oder Aufgabe des Vermögensgegenstandes in der Zeit der Verfolgungsmaßnahmen von einer Person vorgenommen worden ist, die Verfolgungsmaßnahmen aus Gründen des Artikels 1 unmittelbar ausgesetzt war;
- (b) Wenn die Veräußerung oder Aufgabe eines Vermögensgegenstandes seitens einer Person vorgenommen wurde, die zu einer Gruppe von Personen gehörte, welche in ihrer Gesamtheit aus den Gründen des Artikels 1 durch Maßnahmen des Staates oder der NSDAP aus dem kulturellen und wirtschaftlichen Leben Deutschlands ausgeschaltet werden sollte.

(Absätze 2 und 3 hier nicht wiedergegeben.)

### ARTIKEL 4

#### Anfechtung

1. Der Berechtigte kann ein Rechtsgeschäft, das von einer zur Gruppe des Absatz 1 (b) des Artikels 3 gehörigen Person in der Zeit vom 15. September 1935 (Datum der ersten Nürnberger Gesetze) bis zum 8. Mai 1945 vorgenommen worden ist, wegen der Zwangslage, in der sich diese Gruppe befand, anfechten, wenn das Rechtsgeschäft die Veräußerung oder Aufgabe eines Vermögensgegenstandes zum Inhalt hatte, es sei denn, daß:

- (a) das Rechtsgeschäft als solches und mit seinen wesentlichen Bestimmungen auch ohne die Herrschaft des Nationalsozialismus abgeschlossen worden wäre, oder
- (b) der Erwerber die Vermögensinteressen des Berechtigten (Artikel 7) oder seines Rechtsvorgängers in besonderer Weise und mit wesentlichem Erfolg, insbesondere durch Mitwirkung bei einer Vermögensübertragung ins Ausland oder durch ähnliche Maßnahmen, wahrgenommen hat.

(Absätze 2 bis 5 hier nicht wiedergegeben.)

### ARTIKEL 73

#### Anzeigepflicht

1. Wer Vermögensgegenstände, von denen er weiß oder den Umständen nach annehmen muß,

- (a) daß sie im Sinne des Artikels 2 dieses Gesetzes entzogen sind; oder
- (b) daß eine solche Entziehung nach den Vorschriften des Artikels 3, Absatz 1 vermutet wird; oder
- (c) daß sie zu irgendeiner Zeit Gegenstand eines Rechtsgeschäfts waren, das nach den Bestimmungen des Artikels 4, Absatz 1 angefochten werden kann,

im Besitz hat oder zu irgendeinem Zeitpunkt, nachdem der Verfolgte über sie verfügt hat oder sie ihm entzogen worden sind, im Besitz hatte, muß dies schriftlich dem Zentralanmeldeamt bis zum 15. Mai 1948 anzeigen.

Die Anzeige muß genaue Angaben darüber enthalten, wie der Anzeigerstatter in den Besitz des Vermögensgegenstandes gelangt ist, sie muß Namen und Wohnort desjenigen angeben, von dem der Anzeigerstatter den Vermögensgegenstand erhalten hat, das entrichtete Entgelt und, falls der Vermögensgegenstand nicht mehr im Besitz des Anzeigerstatters ist, den Namen desjenigen, an den der Vermögensgegenstand übertragen worden ist.

2. Die Anzeigepflicht entfällt:

- (a) Bei beweglichen Sachen, die im Wege des ordnungsmäßigen üblichen Geschäftsverkehrs aus einem einschlägigen Unternehmen erworben worden sind; anzeigepflichtig sind jedoch Sachen, die im Wege der Versteigerung erworben worden sind, oder in Unternehmen, die sich mit der Versteigerung oder sonstigen Verwertung entzogener Vermögensgegenstände in erheblichem Maße befassen;

- (b) Tangible personal property, the value of which did not exceed RM 1,000 at the time of the confiscation;
- (c) Donations made to close relatives (as defined in Section 52, paragraph 2 of the Criminal Code) and donations which without doubt were made for moral considerations;
- (d) Property which has already been restituted and property as to which the claimant has relinquished his right of restitution expressly and in writing at any time between 8 May 1945 and the effective date of this Law.

3. No report filed pursuant to paragraph 1 by any person shall be considered, in proceedings before a Restitution Authority, as an admission of the reporting party that the property so reported is subject to restitution or as a waiver of any defense he might have had if the report had not been filed. It shall be admissible, however, as an admission of the facts stated therein.

4. The Central Filing Agency upon receiving a report under this Article shall forward a copy of the report to the appropriate Restitution Agency or Agencies in each district in which property affected by the report is situated. All reports filed pursuant to the provisions of this Article shall be open to inspection.

#### ARTICLE 74

##### Obligation to Inspect the Land Title Register and Other Public Registers

1. Anyone holding real property or an interest in the nature of real property, shall ascertain by inspection of the Land Title Register whether or not the property in question must be reported. The same shall apply with respect to other property interests which are recorded in any other public register.

2. Whenever a public authority or any other public authority learns of the whereabouts of property which must be reported, it shall report such fact without delay to the Central Filing Agency. Article 73, paragraph 4, shall be applicable.

#### ARTICLE 75

##### Penalties

1. Any person who

- (a) intentionally or negligently fails to comply with his duty to report as set forth in Articles 73 and 74; or,
- (b) knowingly makes any false or misleading statements to the Restitution Authorities,

shall be punished with imprisonment not exceeding five years, or a fine, or both, unless heavier penalties under any other law are applicable.

2. No penalty shall be imposed in the case of subparagraph (a), where the report required by this Law has been made voluntarily and prior to discovery.

#### ARTICLE 76

##### Penalties (continued)

1. Whoever alienates, damages, destroys, or conceals any property coming under the provisions of this Law in order to thwart the rights of a claimant, shall be punished with imprisonment not exceeding five years, or a fine, or both, unless heavier penalties under any other law are applicable.

2. Confinement in a penitentiary up to five years may be imposed in especially serious cases.

3. The attempt shall be punishable.

- (b) bei beweglichen Sachen, deren Wert im Zeitpunkt der Entziehung den Betrag von RM 1 000, nicht überstiegen hat;
- (c) bei Schenkungen zwischen nahen Verwandten (§ 52, Absatz 2 StGB) und bei unzweifelhaften Anstandsschenkungen;
- (d) bei bereits zurückerstatteten Vermögensgegenständen und bei solchen Vermögensgegenständen, auf deren Rückerstattung der Berechtigte in der Zeit vom 8. Mai 1945 bis zum Inkrafttreten dieses Gesetzes ausdrücklich schriftlich verzichtet hat.

3. Eine gemäß Absatz 1 erstattete Anzeige darf im Verfahren vor den Wiedergutmachungsorganen nicht als Geständnis des Anzeigenden gewertet werden, daß die angemeldeten Vermögensgegenstände der Rückerstattung unterliegen; ebensowenig darf eine solche Anzeige als Verzicht auf einen Einwand ausgelegt werden, den der Anzeigende hätte geltend machen können, wenn er die Anzeige nicht erstattet hätte. Die Anzeige kann jedoch als ein Geständnis in Bezug auf die darin mitgeteilten Tatsachen gewertet werden.

4. Das Zentralanmeldeamt hat nach Erhalt einer auf Grund der Bestimmungen dieses Artikels erstatteten Anzeige eine Abschrift der Anzeige an die zuständige Wiedergutmachungsbehörde oder die zuständigen Wiedergutmachungsbehörden in dem Bezirk weiterzuleiten, in dem sich irgendwelche in der Anzeige in Bezug genommene Vermögensgegenstände befinden. Die Einsicht in alle gemäß den Vorschriften dieses Artikels erstatteten Anzeigen ist gestattet.

#### ARTIKEL 74

##### Pflicht zur Einsicht des Grundbuchs und anderer öffentlicher Register

1. Wer ein Grundstück oder ein grundstücksgleiches Recht besitzt, ist verpflichtet, sich durch Einsicht des Grundbuchs zu vergewissern, daß es sich nicht um einen anzeigepflichtigen Vermögensgegenstand handelt. Das gleiche gilt von Vermögensgegenständen, die in anderen öffentlichen Registern eingetragen sind.

2. Erlangt eine Behörde oder öffentliche Dienststelle Kenntnis von dem Verbleib eines anzeigepflichtigen Vermögensgegenstandes, so hat sie unverzüglich dem Zentralanmeldeamt Mitteilung zu machen. Artikel 73, Absatz 4 gilt entsprechend.

#### ARTIKEL 75

##### Strafbestimmungen

1. Mit Gefängnis bis zu fünf Jahren und mit Geldstrafe oder mit einer dieser Strafen wird, soweit nicht auf Grund anderer Bestimmungen eine höhere Strafe verwirkt ist, bestraft

- (a) wer seiner Anzeigepflicht auf Grund der Artikel 73 und 74 vorsätzlich oder fahrlässig nicht nachkommt,
- (b) wer gegenüber den Wiedergutmachungsorganen wissentlich falsche oder irreführende Angaben macht.

2. Der Täter bleibt im Falle des Absatzes 1(a) straflos, wenn er vor Entdeckung die nach diesem Gesetz vorgeschriebene Anzeige freiwillig nachholt.

#### ARTIKEL 76

##### Strafbestimmungen (Fortsetzung)

1. Mit Gefängnis bis zu fünf Jahren und mit Geldstrafe oder mit einer dieser Strafen wird, soweit nicht auf Grund anderer Bestimmungen eine höhere Strafe verwirkt ist, bestraft, wer Vermögensgegenstände, die unter die Bestimmungen dieses Gesetzes fallen, veräußert, beschädigt, vernichtet oder beiseite schafft, um sie dem Zugriff des Berechtigten zu entziehen.

2. In besonders schweren Fällen tritt Zuchthausstrafe bis zu fünf Jahren ein.

3. Der Versuch ist strafbar.

**Penalties (continued)**

In the cases with the scope of Articles 75 and 76, nobody may plead ignorance of facts which he could have ascertained by the inspection of public books and registers, if and to the extent to which Article 74 imposed on him the obligation of such inspection.

**EXCERPT FROM REGULATION NO. 1  
UNDER MILITARY GOVERNMENT LAW NO. 59**

**I. Establishment of Central Filing Agency**

1. There is hereby established the Central Filing Agency (Zentralanmeldeamt) provided for in Article 55 of Military Government Law No. 59, the mailing address of which is:

Zentralanmeldeamt (Central Filing Agency)  
Bad Nauheim, Germany

2. This Agency is hereby vested with all powers and responsibilities which the Central Filing Agency has under the provisions of Military Government Law No. 59.

(Section II to IV are omitted.)

**APPENDIX B****Outline of Information to be Reported****PART A****Information Concerning the Person Filing the Report,  
his Attorney or Agent****I. Information Concerning the Person Filing the Report:**

1. Last name, first name and middle name (in full).
2. Permanent residence.
3. Present address.
4. Address to which correspondence with the person filing this report, should be sent.

**II. Information Concerning the Agent, if any, of the Person Filing the Report:**

5. Last name, first name and middle name (in full).
6. Address.
7. Nature of agency (attorney-at-law, attorney-in-fact, guardian, etc.). Attach copies of appropriate documents showing agency.

**PART B****Information Concerning Property Reported****I. Information Concerning Present Holder and Location of Property Reported:**

8. State whether reporting person is present possessor of property.
9. If not, state full name and address of person presently in possession of property, if known.
10. Present location of property, if known.

**II. Real Property and Interests in Real Property:**

11. Detailed description of real property or of interest therein.
12. Location of the property.
13. Description of entry of property in Land Title Register (Grundbuch).

**III. Business Enterprises:**

14. Name and description of the business enterprise.
15. Location of the business enterprise:
  - a. at the time of the acquisition by the person reporting;
  - b. present or last known location.
16. Description of entry in the Commercial Register (Handelsregister).

**Strafbestimmungen (Fortsetzung)**

Niemand kann sich in den Fällen der Artikel 75, 76 auf die Unkenntnis von solchen Tatsachen berufen, die er auf Grund einer Einsicht in öffentliche Bücher oder Register erfahren hätte, wenn und soweit er nach Artikel 74 zu einer solchen Einsicht verpflichtet war.

**AUSZUG AUS DER AUSFÜHRUNGSVERORDNUNG NR. 1  
ZUM GESETZ NR. 59 DER MILITÄRREGIERUNG**

**I. Errichtung eines Zentralanmeldeamtes**

1. Gemäß Artikel 55 des Gesetzes Nr. 59 der Militärregierung wird hiermit ein Zentralanmeldeamt errichtet, dessen Anschrift lautet:

Zentralanmeldeamt  
Bad Nauheim, Deutschland

2. Diesem Amt werden hiermit alle Rechte und Befugnisse übertragen, die dem Zentralanmeldeamt nach Maßgabe der Bestimmungen des Gesetzes Nr. 59 der Militärregierung zustehen.

(Abschnitte II bis IV hier nicht wiedergegeben.)

**ANHANG B****Anleitung zur Vornahme der Anzeige****TEIL A****Angaben über den Anzeigenden, seinen Anwalt  
oder Beauftragten****I. Angaben über den Anzeigenden:**

1. Familienname, Vorname und weitere Vornamen.
2. Ständiger Wohnsitz.
3. Gegenwärtige Anschrift.
4. Anschrift, an welche Korrespondenz mit dem Anzeigenden gesandt werden soll.

**II. Angaben über den Bevollmächtigten des Anzeigenden:**

5. Familienname, Vorname und weitere Vornamen.
6. Anschrift.
7. Rechtsnatur des Auftragsverhältnisses (Rechtsanwalt, sonstiger Beauftragter, Vormund usw.). Abschriften der einschlägigen Urkunden, aus denen das Auftragsverhältnis ersichtlich ist, sind beizufügen.

**TEIL B****Angaben über den zur Anzeige gebrachten Vermögensgegenstand****I. Angaben über den gegenwärtigen Besitzer oder Eigentümer und Lage des zur Anzeige gebrachten Vermögensgegenstandes:**

8. Angabe darüber, ob der Anzeigende der gegenwärtige Besitzer des Vermögensgegenstandes ist.
9. Falls dies nicht zutrifft, Name und Anschrift der Person, die den Vermögensgegenstand gegenwärtig in Besitz hat, soweit bekannt.
10. Gegenwärtige Lage des Vermögensgegenstandes, soweit bekannt.

**II. Grundstücke und Rechte an Grundstücken:**

11. Einzelbeschreibung des Grundstücks oder der Rechte am Grundstück.
12. Lage des Grundstücks.
13. Beschreibung im Grundbuch.

**III. Geschäftsunternehmungen:**

14. Name und Beschreibung des Geschäftsunternehmens.
15. Angabe darüber, wo das Geschäftsunternehmen
  - a. im Zeitpunkt des Erwerbs durch den Anzeiger gelegen war;
  - b. gegenwärtige oder letztbekannte Lage.
16. Eintragung im Handelsregister.

#### IV. Securities: (Bonds, shares, etc.)

17. Give an exact description of the type, certificate number, etc. of the security. If an interest in or an obligation of an organization, give name and address of such organization.
18. Give location of the instrument at the time it was acquired by the reporting person, and present or last known location.

#### V. All Other Personal Property:

19. Give a detailed description of the property involved and all other pertinent information with respect thereto, including location at the time it was acquired by the reporting person and present or last known location.

#### VI. Any Other Property Not Heretofore Mentioned:

20. Give a detailed description of the property involved and all other pertinent information with respect thereto, including location at the time it was acquired by the reporting person and the present or last known location.

### PART C

#### Statement of Facts Concerning Acquisition of and Disposal of Property

##### I. Information Concerning Property at the Time of the Acquisition:

21. Date of the acquisition of the property by the reporting person.
22. Full name and address of the person from whom the property was acquired.
23. Exact circumstances under which the reporting person obtained possession of the property.
24. Purchase price specified at the time of the transfer of the property.
25. Any other terms specified at the time of the transfer of the property.
26. What part of the purchase price or consideration was paid or delivered to third persons or agencies and under what circumstances.
27. Value of the property at the time of its acquisition.
28. In case the reporting person, during the time he held the property, was not the sole owner of the property, state names, addresses, as well as legal nature and percentage of interest of all other co-holders of the property.

##### II. Information Concerning Property Subsequent to Acquisition:

29. Give any facts deemed advisable concerning appreciation or depreciation in the value of the property during the time it was held by the reporting person, including any change in the status of encumbrances against the property.
30. If property was disposed of by reporting person, give name and address of person to whom it was transferred.
31. Date on which the property was transferred.
32. Purchase price paid by the transferee.
33. Other pertinent terms of the contract of transfer.
34. Value of the property at the time of the transfer.

#### IV. Wertpapiere (Schuldverschreibungen, Aktien, usw.):

17. Genaue Beschreibung der Gattung des Wertpapiers, seiner Effektnummer usw.; bei Anteilsrechten Name und Anschrift des Unternehmens; bei Schuldverschreibungen Name und Anschrift des Schuldners.
18. Angabe darüber, wo sich das Wertpapier im Zeitpunkt des Erwerbs durch den Anzeiger befunden hat, wo es sich jetzt befindet und, falls dies nicht bekannt ist, wo es sich zuletzt befunden hat.

#### V. Sonstiges persönliches Vermögen:

19. Genaue Beschreibung des in Frage stehenden Vermögensgegenstandes und alle sonstigen sachdienlichen Angaben darüber einschließlich der Lage zu dem Zeitpunkt, an dem der Vermögensgegenstand von dem Anzeigenden erworben wurde, wo er sich gegenwärtig befindet und, falls dies nicht bekannt ist, wo er sich zuletzt befunden hat.

#### VI. Sonstige Vermögensgegenstände, soweit sie bisher hier nicht aufgeführt worden sind.

20. Eingehende Beschreibung des in Frage stehenden Vermögensgegenstandes und alle sonstigen ihn betreffenden sachdienlichen Angaben einschließlich Angaben darüber, wo sich der Vermögensgegenstand im Zeitpunkt des Erwerbs durch den Anzeiger befunden hat, wo er sich gegenwärtig befindet und, falls dies nicht bekannt ist, wo er sich zuletzt befunden hat.

### TEIL C

#### Angaben über den Erwerb und die Veräußerung des Vermögensgegenstandes

##### I. Angaben über den Vermögensgegenstand zur Zeit des Erwerbs:

21. Datum des Erwerbs des Vermögensgegenstandes seitens des Anzeigenden.
22. Familienname, Vorname und weitere Vornamen sowie Anschrift der Person, von der der Vermögensgegenstand erworben wurde.
23. Die genauen Umstände, unter denen der Anzeigende den Besitz des Vermögensgegenstandes erlangt hat.
24. Angaben über den Kaufpreis, wie er zur Zeit des Erwerbs des Vermögensgegenstandes berechnet wurde.
25. Alle sonstigen Vertragsbedingungen, wie sie im Zeitpunkt des Erwerbs des Vermögensgegenstandes festgelegt wurden.
26. Welcher Teil des Kaufpreises oder des Entgelts ist an dritte Personen oder Stellen bezahlt oder ausgehändigt worden und unter welchen Umständen?
27. Wert des Vermögensgegenstandes im Zeitpunkt des Erwerbs.
28. Im Falle der Anzeigende während der Zeit, in der er den Besitz an dem Vermögensgegenstand hatte, nicht dessen alleiniger Eigentümer war, sollen die Namen und Anschriften aller an dem Vermögensgegenstand Mitbeteiligten angeführt sowie die Rechtsnatur und Höhe ihrer Beteiligung bezeichnet werden.

##### II. Angaben über den Vermögensgegenstand nach dem Erwerb:

29. Hier sind alle für sachdienlich erachteten Angaben zu machen, welche eine Werterhöhung oder Wertverminderung des Vermögensgegenstandes während der Zeit, in der der Anzeigende ihn in Besitz hatte, einschließlich Angaben über jegliche Veränderung, die in den Belastungen des Vermögensgegenstandes eingetreten ist.
30. Wenn der Anzeigende über den Vermögensgegenstand verfügt hat, sind Name und Anschrift der Person anzugeben, an die er weiterveräußert worden ist.
31. Datum, an welchem die Weiterveräußerung stattgefunden hat.
32. Der von dem Neu-Erwerber gezahlte Kaufpreis.
33. Alle sonstigen sachdienlichen Bedingungen des Veräußerungsvertrages.
34. Wert des Vermögensgegenstandes zur Zeit der Weiterveräußerung.